

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2063/96 НА СЪВЕТА

от 14 октомври 1996 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 1180/77 относно вноса в Общността на някои земеделски продукти с произход от Турция

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3813/92 на Съвета от 28 декември 1992 г. относно разчетната единица и обменния курс, който трябва да се прилага за целите на Общата селскостопанска политика¹, и по-специално член 13, параграф 1 от него,

като има предвид, че Решение № 1/77 на Съвета за асоциирането ЕИО - Турция от 17 май 1977 г. относно новите концесии за внос на земеделски продукти от Турция в Общността предвижда при внасянето в Общността на маслиново масло, включен в кодове по КН 1509 10 10, 1509 10 90 и 1510 00 10, и при условие че тази държава налага специална такса върху износа, то спрямо тази такса да има приложимо намаление от 0,7245 ECU за 100 килограма, както и намаление със сума, равна на специалната такса; като има предвид, че това намаление е определено в размер на 10,88 ECU за 100 килограма, в съответствие с намалението, предвидено в член 2 от упоменатото решение и от 10,88 ECU за 100 килограма, по отношение на допълнителната сума, предвидена в приложение IV към посоченото по-горе решение;

като има предвид, че Решение № 1/77 е било въведено с Регламент (ЕИО) № 1180/77²;

като има предвид, че договарящите се страни са постигнали споразумение под формата размяна на писма за определянето на допълнителната сума от 10,88 ECU за 100 килограма за периода от 1 януари 1994 г. до 31 януари 1995 г. и от 13,14 ECU за 100 килограма за периода, който започва на 1 февруари 1995 г.;

като има предвид, че в резултат на това следва да се измени Регламент (ЕИО) № 1180/77,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ ОВ L 387, 31.12.1992 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 150/95 (ОВ L 22, 31.1.1995 г., стр. 1).

² ОВ L 142, 9.6.1977 г., стр. 10. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1902/92 (ОВ L 192, 11.7.1992 г., стр. 3).

Член 1

В член 9, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 1180/77 се заменя със следния текст:

„б) сума, равна на специалната такса, налагана от Турция за износа на такова масло, непревишаваща 10,88 ECU за 100 килограма за периода от 1 януари 1994 г. до 31 януари 1995 г. и 13,14 ECU за 100 килограма за периода, който започва на 1 февруари 1995 г., като тези суми са увеличени съответно с 10,88 ECU за 100 килограма за първия период и с 13,14 ECU за 100 килограма за втория период.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила от деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 14 октомври 1996 година.

За Съвета:
Председател
R. Quinn